ALBINO **POZZI**

PAVIMENTI E RIVESTIMENTI IN LEGNO

wooden floor and cladding

ALBINO POZZI

PAVIMENTI E RIVESTIMENTI IN LEGNO

wooden floor and cladding

IL LEGNO È NELLA NOSTRA NATURA.

WOOD IS IN OUR NATURE.

Over 80 rings, with one for each year of our history. Deep furrows embedded in wood that speaks of us. Antique wood that has its roots in Colico, in a place halfway between the mountains and lake where, in the ‘30s, Albino Pozzi made his dream come true.

We treat wood with the love of the company’s founder, with the respect it deserves, with the most advanced technologies and with the knowledge of expert hands. Preserving our tradition while inspired by progress, we transform wood into something even more precious: a unique table, a sophisticated cladding, or a floor which one day will be part of your home and your life.

Oltre 80 anelli, uno per ogni anno della nostra storia. Solchi profondi impressi su un legno che parla di noi. Un legno antico che affonda le sue radici a Colico, in una terra a metà tra montagna e lago dove, negli anni 30’, Albino Pozzi dà vita al suo sogno.

Trattiamo il legno con quell’amore che apparteneva al suo fondatore, con il rispetto che merita, con le più avanzate tecnologie e con la sapienza di mani esperte. Preservando la nostra tradizione e ispirati dal progresso, trasformiamo il legno in qualcosa di ancora più prezioso: un tavolo unico, un rivestimento pregiato, il pavimento che, un giorno, farà parte della vostra casa e della vostra vita.

FINITURE

FINISHES

L = LEVIGATO

Sanded

A = ASCIATO

Axe hewn (solid wood version only)

P = PICCHETTATO

Scored

Disponibile solo per rivestimenti.
Available only for cladding.

PM = PIALLATO AMANO

Hand planed

TS = TAGLIO SEGA

Saw cut

S = SPAZZOLATO

Brushed

NOTE GENERALI (VALIDE PER TUTTE LE ESSENZE)
- Prima dell'ordine "verificare sempre a magazzino" disponibilità per quantità e dimensioni.
- Su richiesta sono disponili dimensioni fuori standard.
- Essendo materiali naturali e/o di recupero ogni pezzo è unico e irripetibile.
- Le finiture delle foto all'interno del catalogo sono evidenziate in **grassetto**.

GENERAL NOTES (VALID FOR ALL WOOD TYPES)
- Before ordering, "always check in the warehouse" availability based on quantity and size.
- Non-standard sizes are available upon request.
- Since products are made of natural and/or recycled materials, each piece is unique and unrepeatable.
- The finishes in the photos are highlighted in **bold.**

GLI ANTICHI

ANTIQUE WOOD

16 LARICE ANTICO PRIMA PATINA /// Antique larch first patina

18 LARICE ANTICO SECONDA PATINA /// Antique larch second patina

24 ROVERE ANTICO PRIMA PATINA /// Antique durmast first patina

26 ROVERE ANTICO SECONDA PATINA /// Antique durmast second patina

30 ABETE ANTICO PRIMA PATINA /// Antique spruce first patina

32 FETTONI ABETE ANTICO PRIMA PATINA /// Antique spruce plank first patina

34 ABETE ANTICO GRIGIO BRUCIATO DAL SOLE /// Sun burnt spruce grey

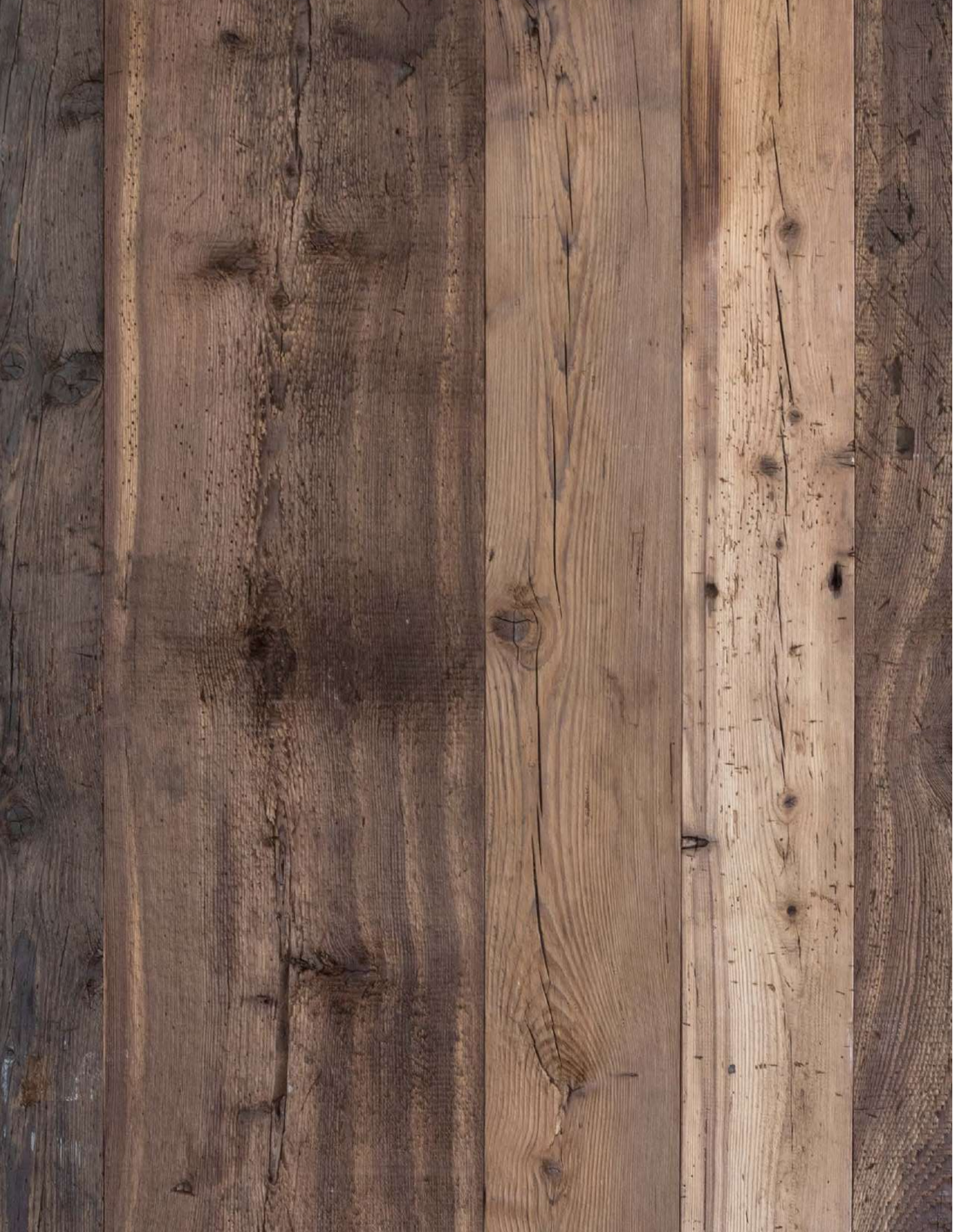
36 ABETE ANTICO MARRONE BRUCIATO DAL SOLE /// Sun burnt spruce brown

38 ABETE RETRÒ /// Retrò spruce

40 ANTICO FIENILE /// Antique barn

Sia le dimensioni che la disponibilità sono da verificare a magazzino.

Please check sizes and availability with the warehouse.



LARICE ANTICO
PRIMA PATINA

Antique larch first patina

LARGHEZZA WIDTH
120/280 MM

///

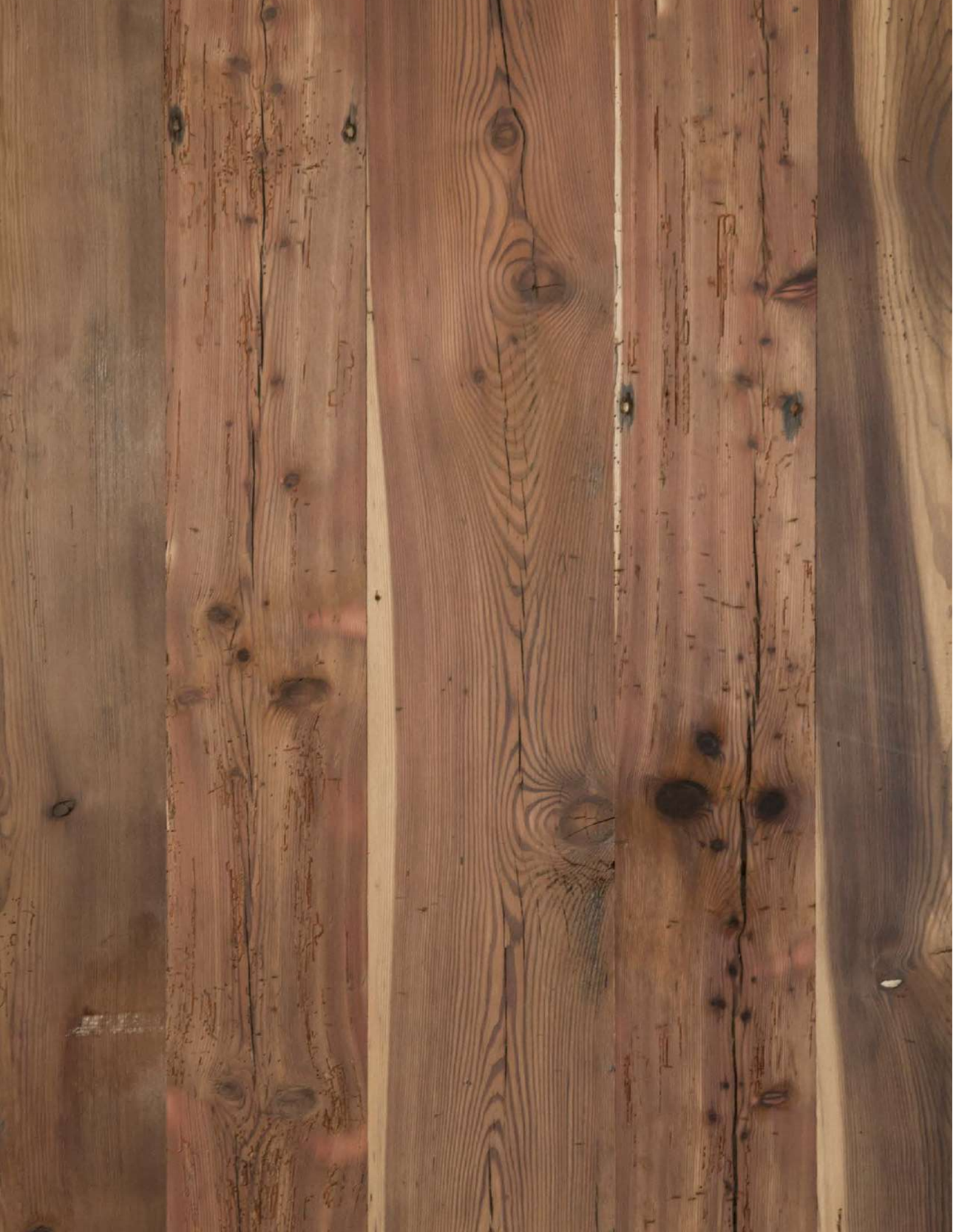
LUNGHEZZA LENGHT
1000/2500 MM

///

SPESSORE THICKNESS
16/21 MM

///

FINITURE FINISHING
S



LARICE ANTICO
SECONDA PATINA

Antique larch second patina

FINITURE FINISHING /// L/P/TS/S

SPESSORE THICKNESS /// 15/21 MM

LUNGHEZZA LENGHT /// 1000/2500 MM

LARGHEZZA WIDTH /// 120/280 MM

UN NOBILE PASSATO, UNA STORIA CHE RIVIVE.

A NOBLE PAST, A LIVING STORY.

LEGNO ANTICO

ANTIQUE WOOD

“PRIMITIVO”

“PRIMITIVE”

ROVERE ANTICO
GRIGIO

Antique durmast grey

ROVERE ANTICO
PRIMA PATINA

Antique durmast first patina

LARGHEZZA WIDTH
120/280 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1000/2500 MM

///

SPESSORE THICKNESS
16/21 MM

///

FINITURE FINISHING
S

ROVERE ANTICO SECONDA PATINA

Antique durmast second patina

LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
120/280 MM		1000/2500 MM		15/21 MM		L/**P**/TS/S

LA PREZIOSA EREDITÀ DEL LEGNO.

Le assi di un fienile che hanno custodito il lavoro e il sacrificio di qualcuno. La trave di un soffitto che ha osservato, dall'alto, stralci di vita altrui. Un pavimento calpestato centinaia di volte, il cui valore è rimasto intatto. Nei legni antichi, tutto si trasforma e tutto cambia. Tranne la bellezza.

I nostri legni antichi, recuperati da vecchie case di montagna, baite e fienili, vengono trattati con le tecniche più sofisticate e valorizzati sotto ogni aspetto, perché il loro vissuto diventi un valore aggiunto. Pezzi originali e senza tempo che trovano spazio nelle abitazioni moderne, in quelle classiche o negli ambienti più rustici.

THE PRECIOUS HERITAGE OF WOOD.

The wooden planks from a barn that have guarded someone's work and sacrifice. The beams of a ceiling that have observed moments of other people's lives from above. A floor trodden hundreds of times, whose value has remained intact. Everything transforms and changes with antique wood, except beauty.

Our antique wood is reclaimed from old mountain cottages, sheds and barns and is treated using the most sophisticated techniques and enhanced in every aspect, so its worn appearance gives it added value. Original and timeless pieces that fit well into modern and classic homes, or more rustic rooms.

ABETE ANTICO
PRIMA PATINA

Antique spruce first patina

LARGHEZZA WIDTH
120/280 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1500/3000 MM

///

SPESSORE THICKNESS
16/21 MM

///

FINITURE FINISHING
S

FETTONI
ABETE ANTICO
PRIMA PATINA

Antique spruce plank first patina

SOLO VERSIONE MASSICCIA
SOLID WOOD VERSION ONLY

LARGHEZZA WIDTH
100/280 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1000/4000 MM

///

SPESSORE THICKNESS
30/60 MM

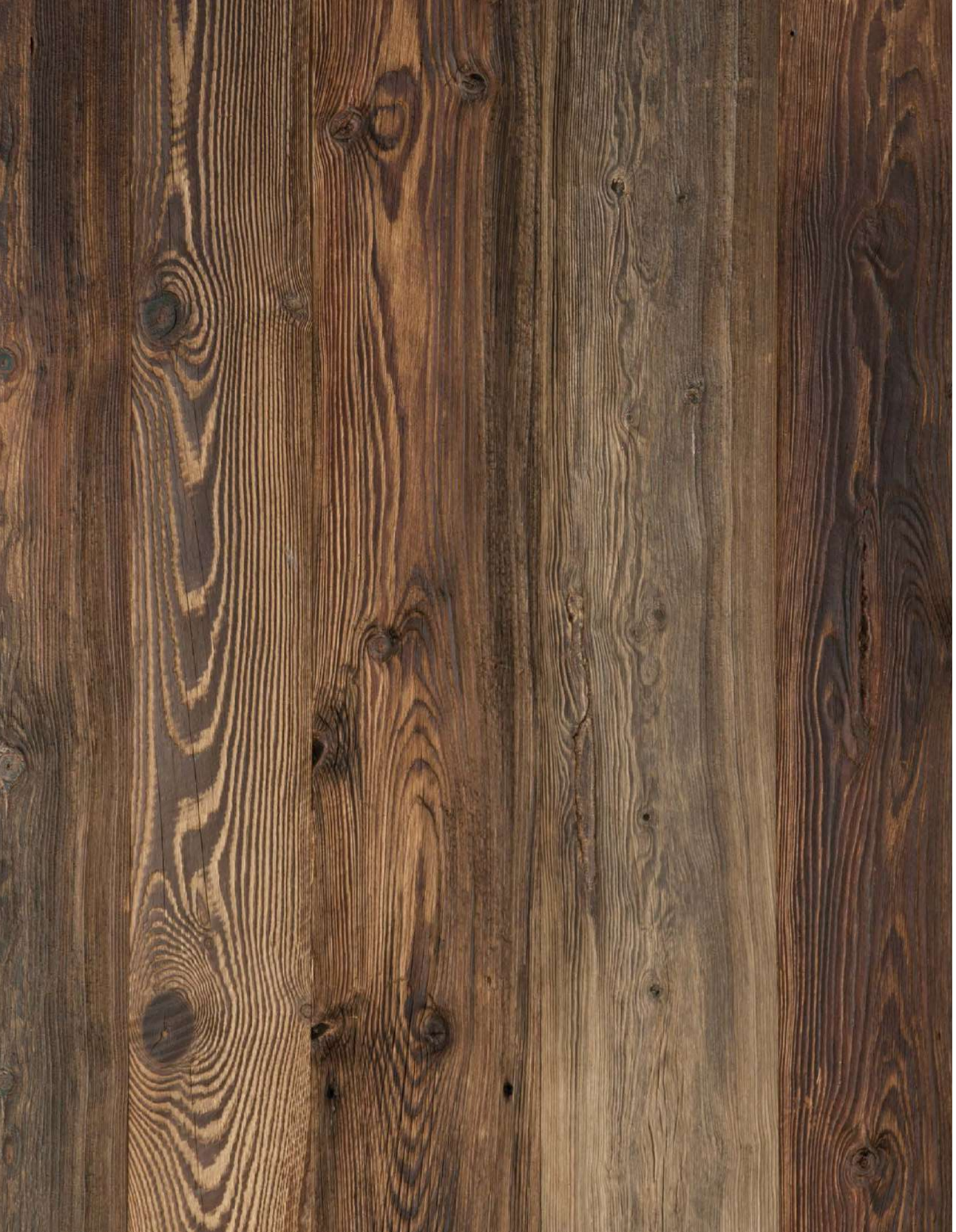
///

FINITURE FINISHING
S

ABETE ANTICO
GRIGIO BRUCIATO DAL SOLE

Sun burnt spruce grey

	LARGHEZZA WIDTH	LUNGHEZZA LENGHT	SPESSORE THICKNESS	FINITURE FINISHING
TRE STRATI:	100/240 MM	1000/3500 MM	16/21 MM	S
MASSICCIO:	100/260 MM	1000/4000 MM	22 MM	**S**



ABETE ANTICO
MARRONE BRUCIATO DAL SOLE

Sun burnt spruce brown

	LARGHEZZA WIDTH	SPESSORE THICKNESS	LUNGHEZZA LENGHT	FINITURE FINISHING
TRE STRATI:	100/240 MM	16/21 MM	1000/3500 MM	**S**
MASSICCIO:	100/260 MM	22 MM	1000/4000 MM	S

ABETE RETRÒ

Retrò spruce

TRE STRATI:

LARGHEZZA WIDTH
100/240 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1000/3500 MM

///

SPESSORE THICKNESS
16/21 MM

///

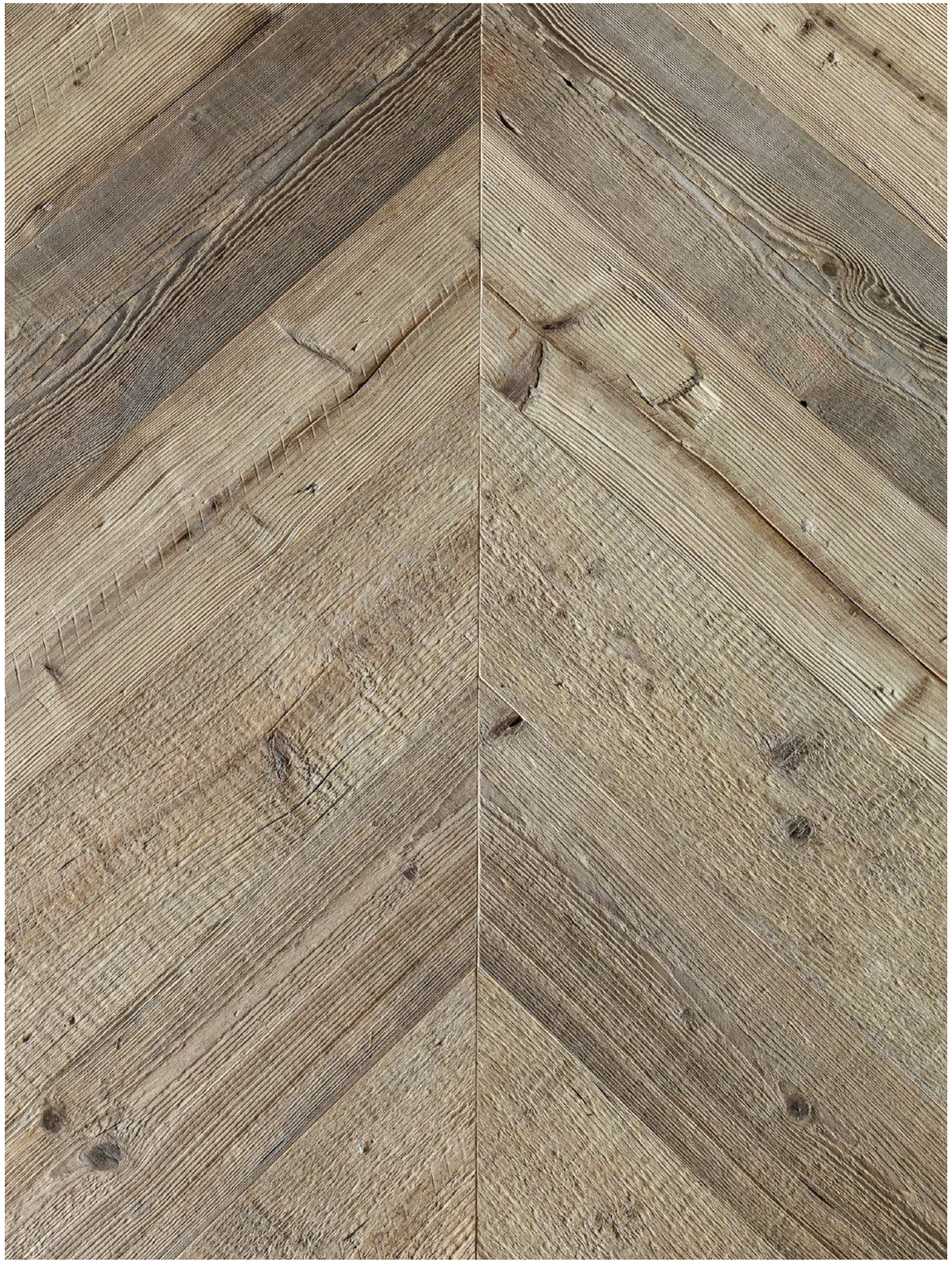
FINITURE FINISHING
S

///

ANTICO FIENILE

Antique barn

	LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
TRE STRATI THREE LAYERS	160/200 MM		1000/3800 MM		16/21 MM		**S**
MASSICCIO SOLID	100/260 MM		1000/3800 MM		22 MM		S



LEGNO ANTICO

ANTIQUE WOOD

“ANTICO FIENILE”

“ANTIQUE BARN”

I CLASSICI

CLASSICS

Il legno, così com'è. Quello sincero, autentico. Un legno su cui è intervenuta soltanto la natura con la sua mano dura e gentile allo stesso tempo, lavorandolo anno dopo anno, decennio dopo decennio. Il legno nel suo colore originale, così come lo si vede la prima volta.

Wood, as it is. Sincere and authentic. Wood that only nature has worked on with her hard and at the same time gentle hands, sculpting it year after year, decade after decade. Wood in its original colour, as seen for the first time.

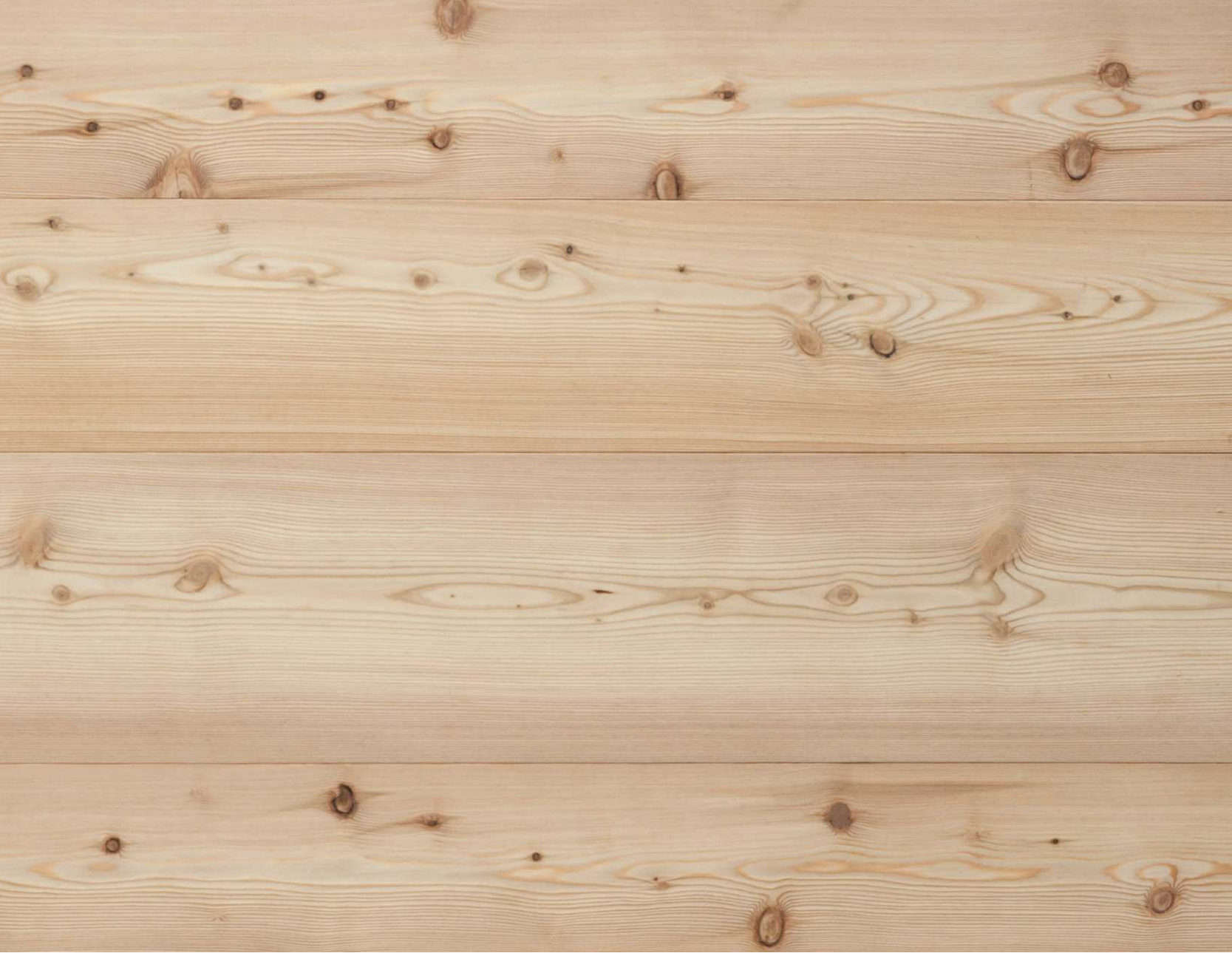
48 LARICE NODOSO /// Gnarled larch

50 ROVERE NODOSO /// Gnarled durmast

52 ROVERE SU MISURA /// Customised durmast

58 ROVERE NETTO NODI /// Net durmast

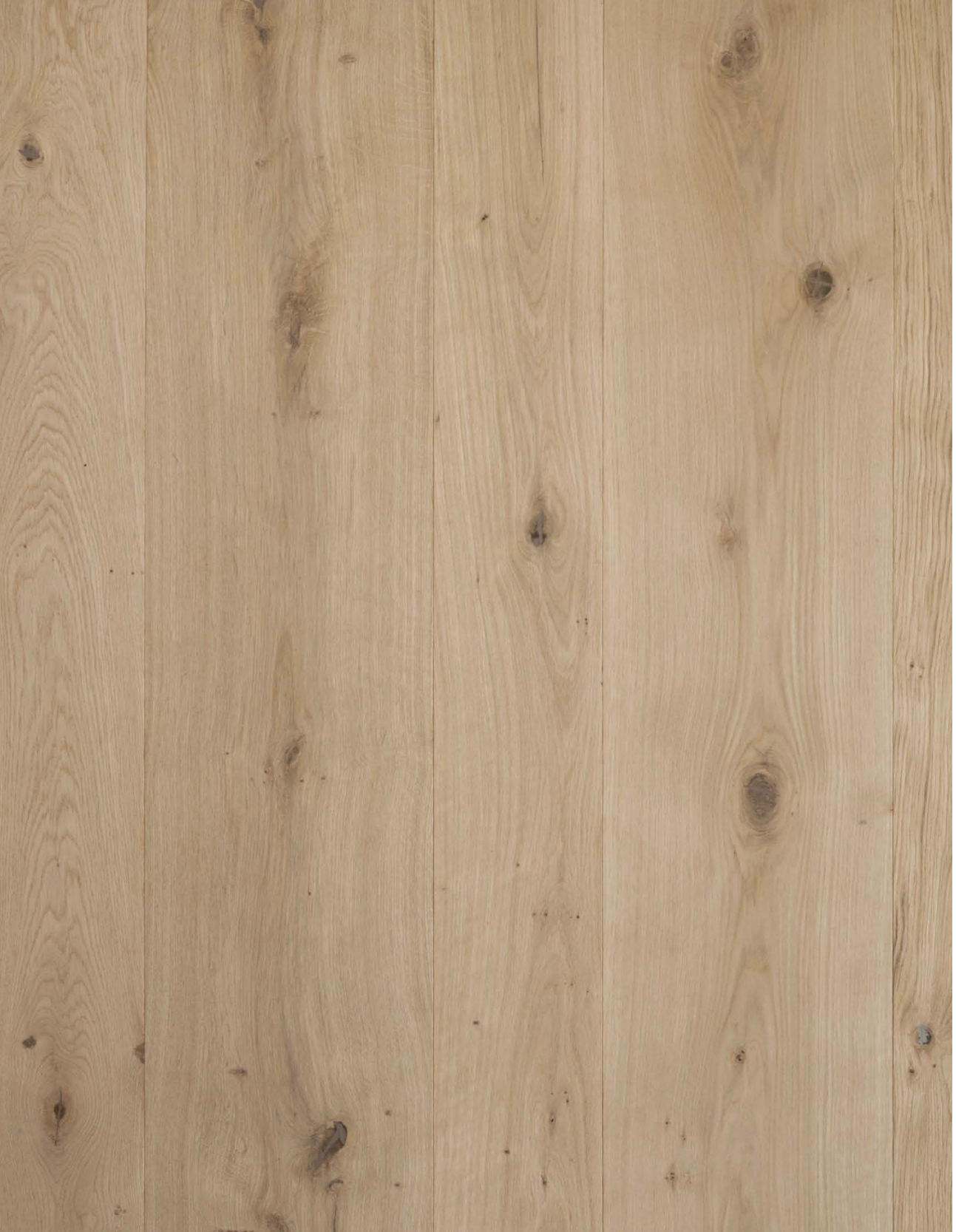
61 CIRMOLO /// Stone pine



LARICE NODOSO

Gnarled larch

	LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
TRE STRATI THREE LAYERS	161-195-240 MM		1750/2350 MM		15 MM		**L**/P/TS/S
MASSICCIO SOLID	135-160-185 MM		3000/6000 MM		22 MM		L/P/TS/S



ROVERE
NODOSO

Gnarled durmast

LARGHEZZA WIDTH
152-192-242 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1800/2350 MM

///

SPESSORE THICKNESS
15 MM

///

FINITURE FINISHING
L/P/TS/**S**

ROVERE SU MISURA

Customised durmast

LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
120 - 340 MM		1000/4500 MM		15 MM/21 MM		**L**/P/TS/S

"ROVERE SU MISURA GRIGIO"
CUSTOMISED GREY DURMAST

Questa autenticità rimane intatta nella nostra selezione di legni classici, che non subiscono nessun tipo di trattamento, conservando le loro sfumature naturali e il loro vero profumo. Il nostro compito è di valorizzarli per ottenere il massimo da ogni essenza.

The authentic nature of the wood remains intact in our selection of classic wood, which does not undergo any kind of treatment, thus preserving its natural nuances and true fragrance. Our task is to enhance it to get the most out of each wood type.

COLORE NATURALE, BELLEZZA AUTENTICA

NATURAL COLOUR, AUTHENTIC BEAUTY.

ROVERE
NETTO NODI

Net durmast

LARGHEZZA WIDTH
152-192-242 MM

///

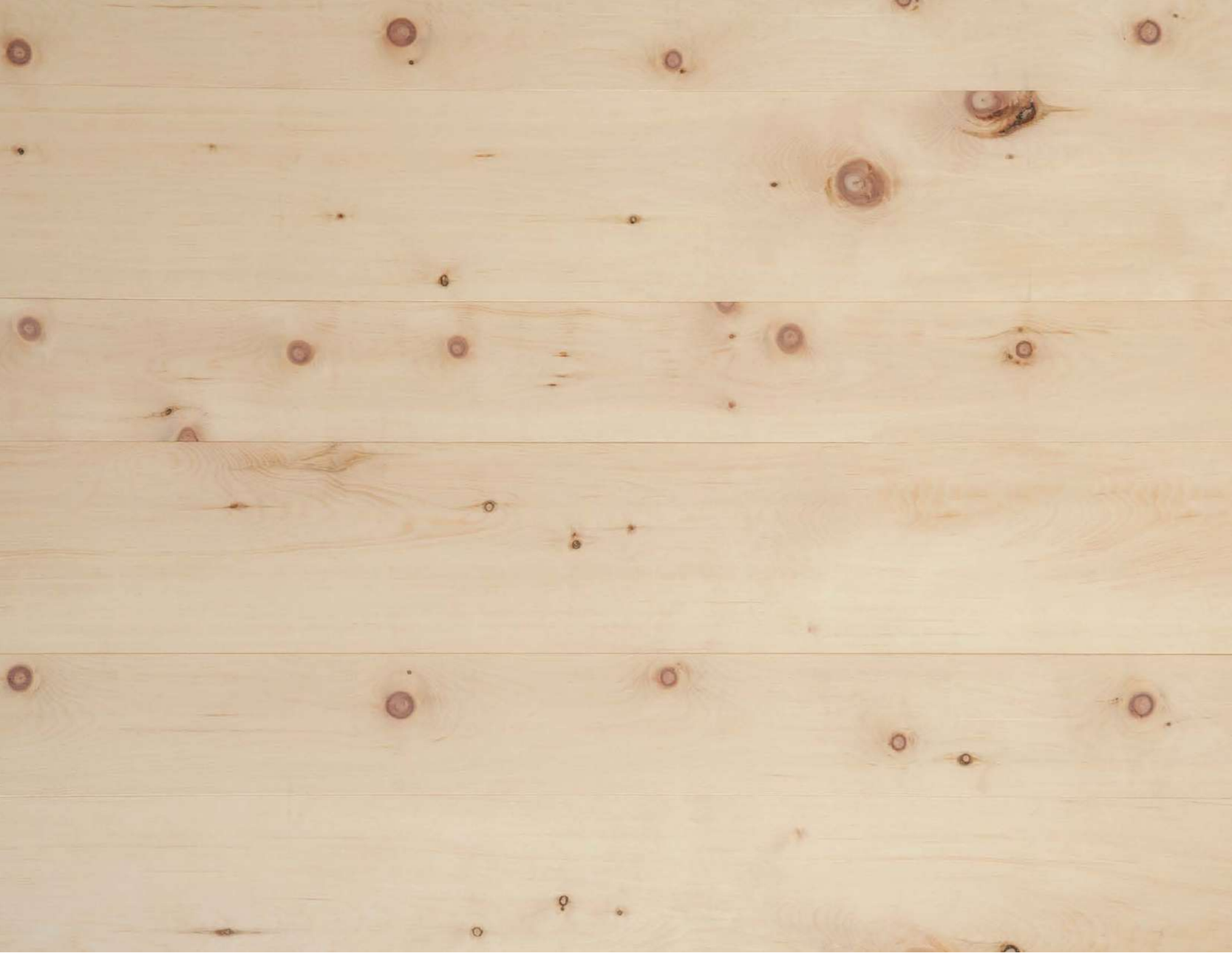
LUNGHEZZA LENGHT
1800/2350 MM

///

SPESSORE THICKNESS
15 MM

///

FINITURE FINISHING
L/P/TS/S



CIRMOLO

Stone pine

	LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
TRE STRATI:	120/240 MM		1500/4000 MM		15/21 MM		**L**/A/P/TS/S
MASSICCIO:	135-160 -185 MM		3000/5000 MM		22 MM		L/A/P/TS/S

Un legno in divenire, come un'opera d'arte. Plasmato dal vapore e dal calore, reso ancora più intenso e caldo nelle sfumature di colore. La naturale evoluzione del legno.

Wood in the making, like a work of art. Shaped by steam and heat, with even more intense and warm shades of colour. The natural evolution of wood.

I TERMOTRATTATI

BIO THERMIC WOOD

66 LARICE BIO MACCHIATO /// Stained bio larch

68 LARICE BIO PRIMA PATINA NETTO NODI /// Net prime bio larch first patina

70 LARICE TERMICO /// Thermo larch

74 ROVERE BIO /// Bio durmast

76 ROVERE TERMICO /// Thermo durmast

80 ROVERE BIO MACCHIATO /// Stained bio durmast

84 ABETE TERMICO /// Thermo spruce

88 CIRMOLO BIO /// Bio stone pine

90 CIRMOLO TERMICO /// Thermo stone pine

92 OLMO TERMICO /// Thermo elm

94 ACACIA TERMICA /// Thermo acacia

98 CASTAGNO ANTICO BIO /// Bio antique chestnut

100 FRASSINO TERMICO /// Thermo ash

104 PINO LARICCIO TERMICO /// Thermo lariccio pine

LARICE BIO MACCHIATO

Stained bio larch

	LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
TRE STRATI THREE LAYERS	120/200 MM		1500/4000 MM		15/21 MM		**TS/S**
MASSICCIO SOLID	135-160-185 MM		3000/6000 MM		22 MM		TS/S

LARICE BIO
PRIMA PATINA
NETTO NODI

Net prime bio larch first patina

TRE STRATI THREE LAYERS
MASSICCIO SOLID

LARGHEZZA WIDTH ///
120/260 MM
135/260 MM

LUNGHEZZA LENGHT ///
1500/4000 MM
3000/5000 MM

SPESSORE THICKNESS ///
15/21 MM
22 MM

FINITURE FINISHING
TS/S
TS/S

LARICE TERMICO

Thermo larch

	LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
TRE STRATI THREE LAYERS	120/200 MM		1500/4000 MM		15/21 MM		**L**/P/TS/S
MASSICCIO SOLID	135-160 -185 MM		3000/6000 MM		22 MM		L/P/TS/S

L'ABBRACCIO DEL VAPORE.

Spinti dal progresso e dalla voglia di essere all'avanguardia, siamo diventati un punto di riferimento nel settore dei prodotti termotrattati: si tratta di un procedimento intensivo che combina calore e vapore, senza l'aggiunta di sostanze chimiche, e agisce in maniera radicale sulle caratteristiche fisiche ed estetiche del legno, trasformandolo per sempre.

THE EMBRACE OF STEAM.

Driven by progress and a desire to be at the cutting edge, we have become a point of reference in the field of heat-treated products. Heat treatment is an intensive procedure that combines heat and steam, without adding of chemicals, acting radically on the physical and aesthetic characteristics of the wood, permanently transforming it.

ROVERE BIO

Bio durmast

LARGHEZZA WIDTH
140/300 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1500/2500 MM

///

SPESSORE THICKNESS
15/21 MM

///

FINITURE FINISHING
L/P/TS/S

ROVERE
TERMICO

Thermo durmast

LARGHEZZA WIDTH
140/300 MM

///

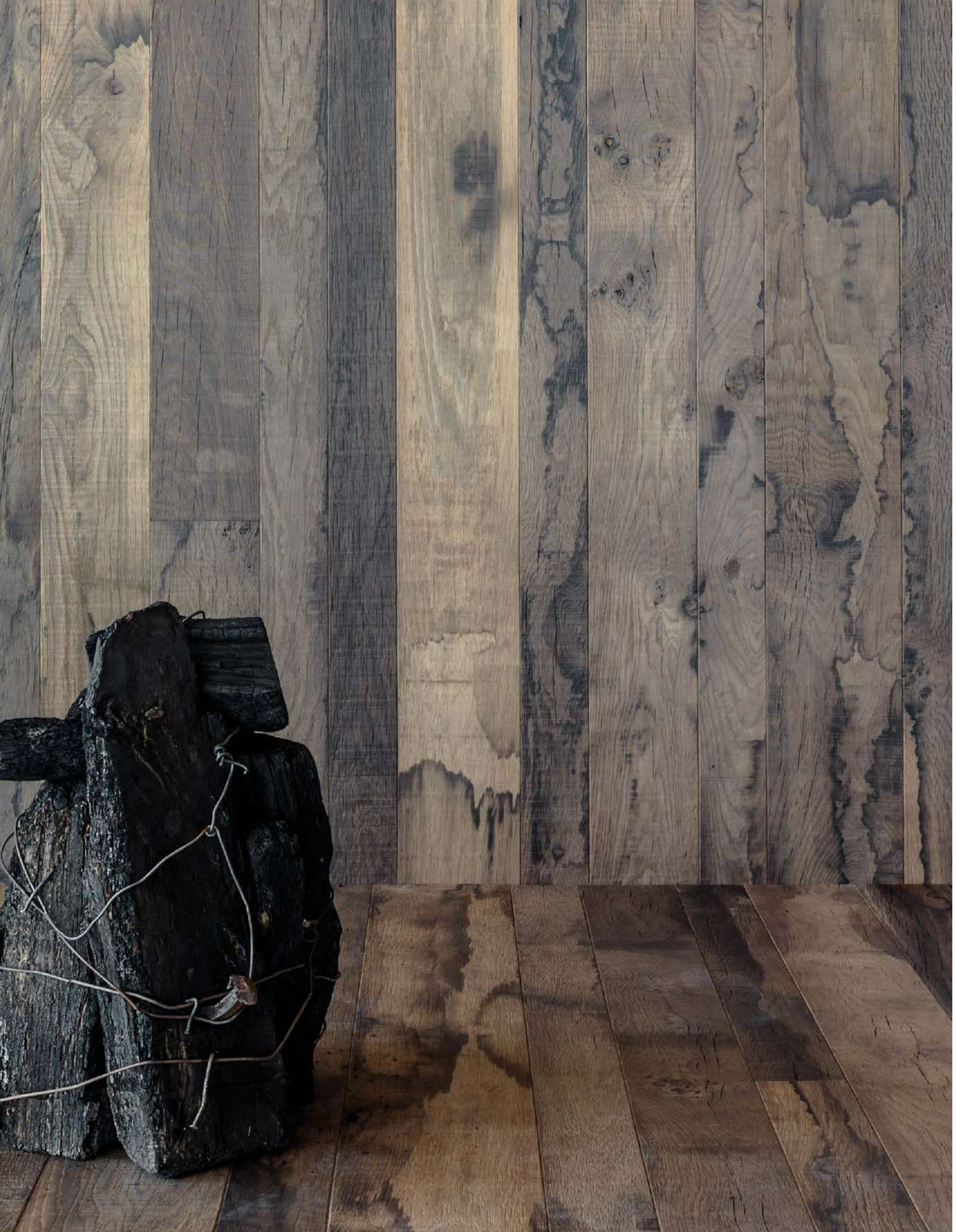
LUNGHEZZA LENGHT
1500/2500 MM

///

SPESSORE THICKNESS
15/21 MM

///

FINITURE FINISHING
L/**P**/TS/S



ROVERE BIO
MACCHIATO

Stained bio durmast

LARGHEZZA WIDTH
140/300 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1500/2500 MM

///

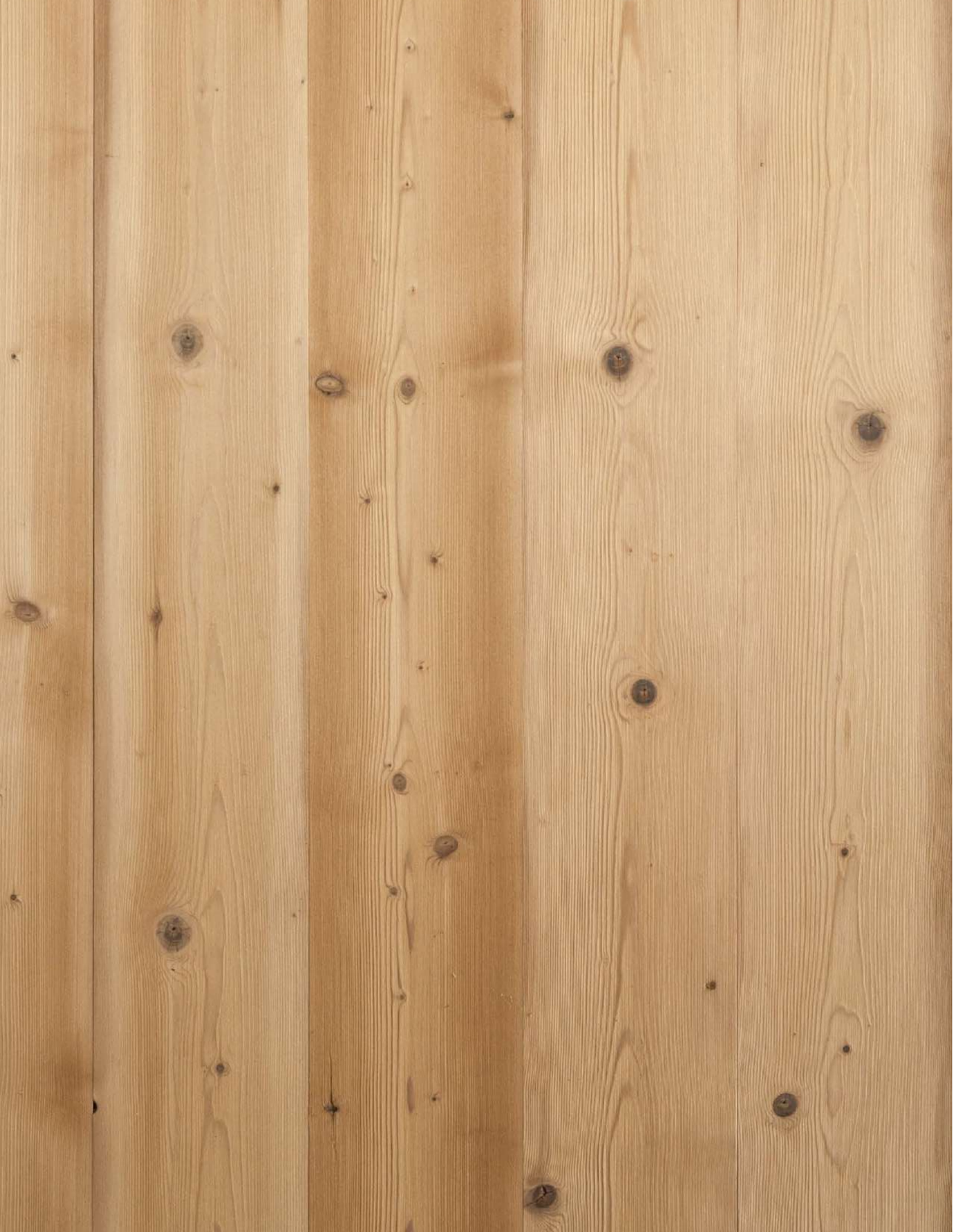
SPESSORE THICKNESS
15/21 MM

///

FINITURE FINISHING
TS/S

"ROVERE BIO MACCHIATO RISEGATO"

"RESAWN STAINED BIO DURMAST"



ABETE
TERMICO

Thermo spruce

TRE STRATI THREE LAYERS
MASSICCIO SOLID

LARGHEZZA WIDTH ///
120/280 MM
135/400 MM

LUNGHEZZA LENGHT ///
1500/4000 MM
4000/5000 MM

SPESSORE THICKNESS ///
15/21 MM
22 MM

FINITURE FINISHING
L/A/TS/**S**
L/A/P/TS/S

QUANDO NASCE UN’OPERA D’ARTE.

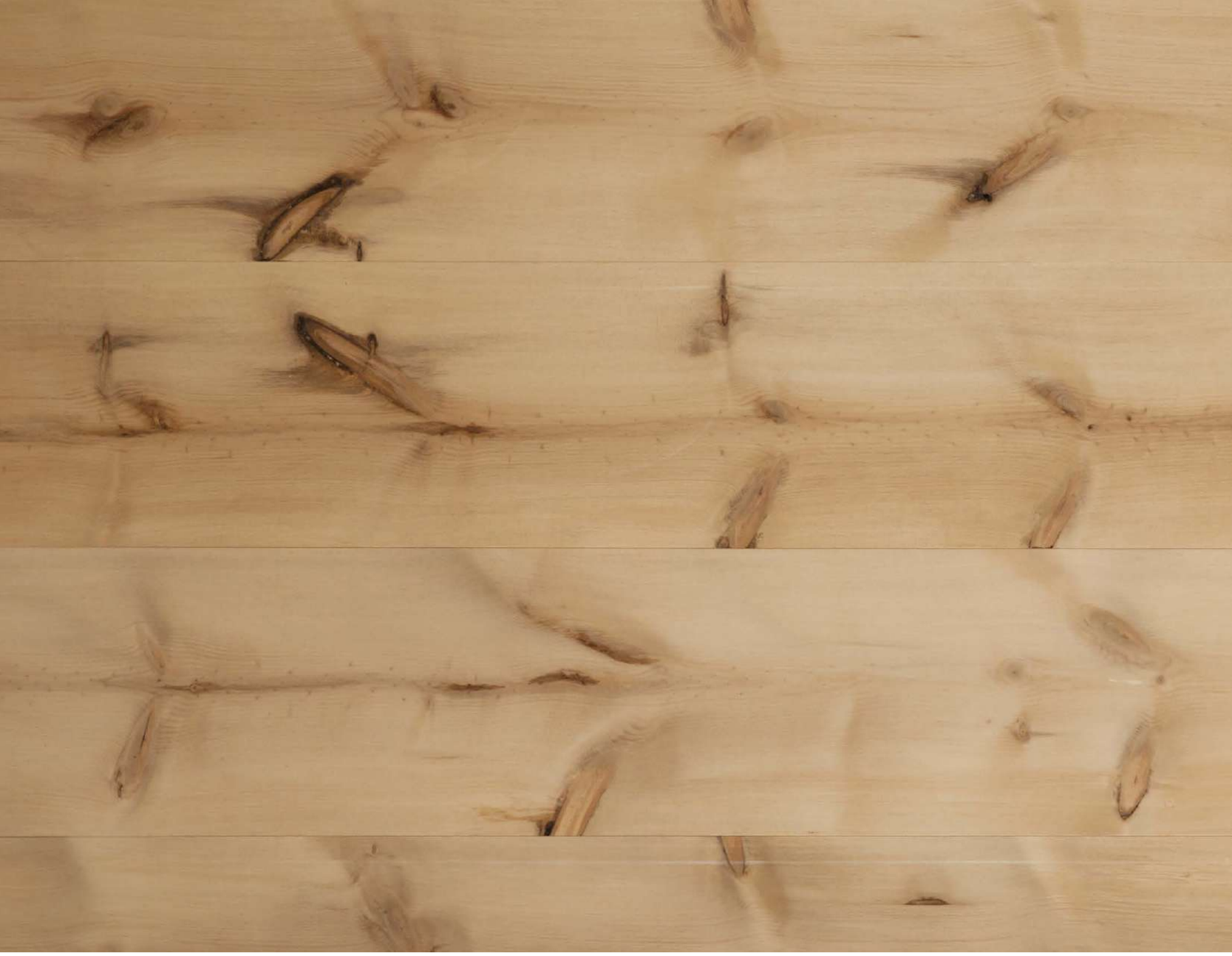
WHEN A WORK OF ART IS BORN.

LEGNO TERMOTRATTATO

BIO THERMIC WOOD

“ANVERSA”

“ANTWERP”



CIRMOLO BIO

Bio stone pine

	LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
TRE STRATI THREE LAYERS	120/220 MM		1500/4000 MM		15/21 MM		**L**/A/P/TS/S
MASSICCIO SOLID	135/220 MM		3000/5000 MM				L/A/P/TS/S

CIRMOLO TERMICO

Thermo stone pine

	LARGHEZZA WIDTH	///	LUNGHEZZA LENGHT	///	SPESSORE THICKNESS	///	FINITURE FINISHING
TRE STRATI THREE LAYERS	120/220 MM		1500/4000 MM		15/21 MM		**L**/P/TS/S
MASSICCIO SOLID	135/220 MM		3000-5000 MM				L/P/TS/S

OLMO
TERMICO

Thermo elm

LARGHEZZA WIDTH
120/280 MM

///

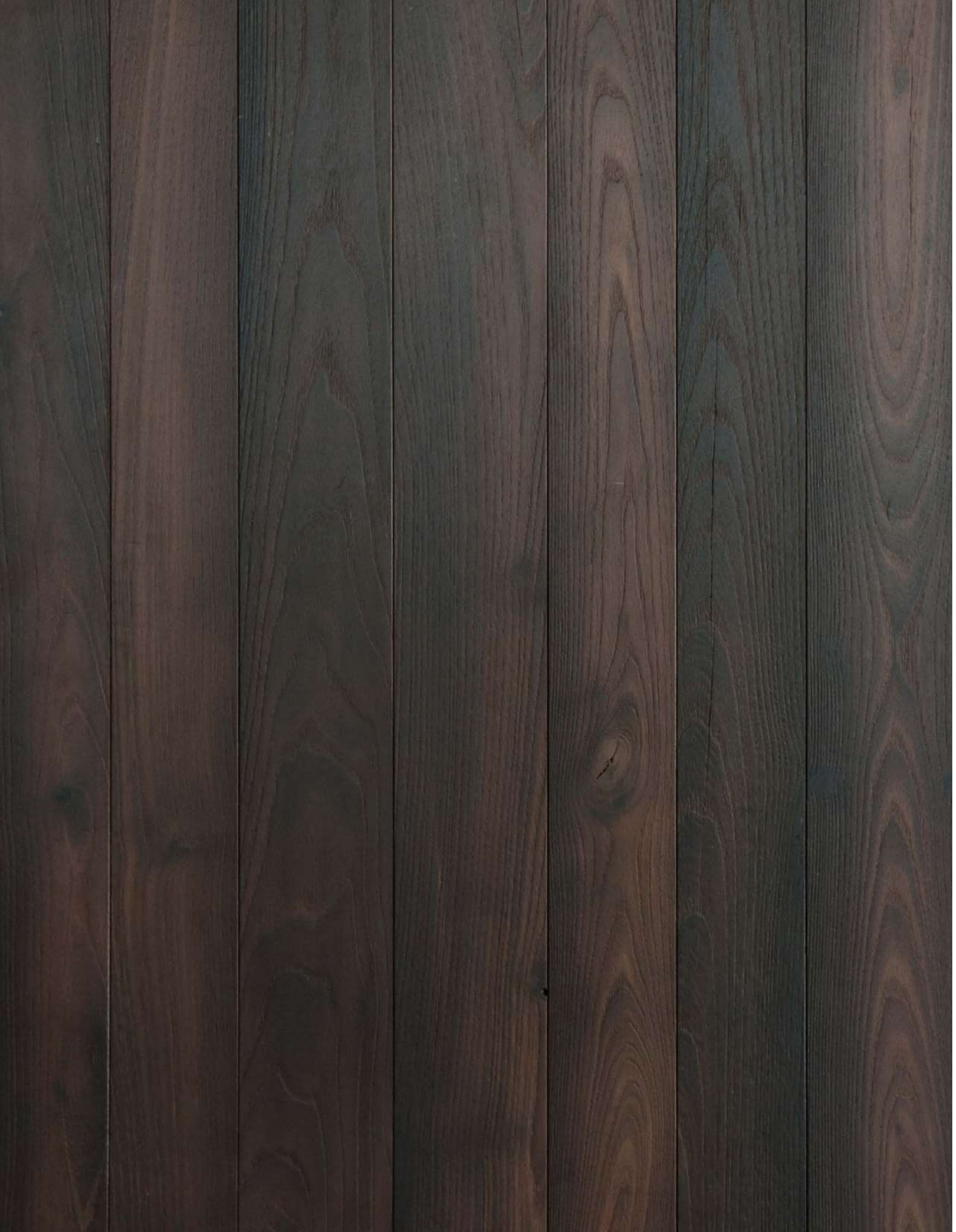
LUNGHEZZA LENGHT
1500/3000 MM

///

SPESSORE THICKNESS
15/21 MM

///

FINITURE FINISHING
L/P/TS/**S**



ACACIA
TERMICA

Thermo acacia

LARGHEZZA WIDTH
100/180 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1000/2000 MM

///

SPESSORE THICKNESS
15/21 MM

///

FINITURE FINISHING
L/P/TS/**S**

IL LEGNO CAMBIA, LA PERSONALITÀ RESTA.

WOOD CHANGES, BUT ITS PERSONALITY REMAINS THE SAME

"BUIO"

"DARK"

CASTAGNO BIO

Bio antique chestnut

FINITURE FINISHING /// L/P/TS/S

SPESSORE THICKNESS /// 15/21 MM

LUNGHEZZA LENGHT /// 1500/2500 MM

LARGHEZZA WIDTH /// 120/280 MM

FRASSINO
TERMICO

Thermo ash

LARGHEZZA WIDTH
120/280 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
1000/2500 MM

///

SPESSORE THICKNESS
15/21 MM

///

FINITURE FINISHING
L/P/TS/S

UN FASCINO UNICO, SCOLPITO DALLA NATURA.

UNIQUE CHARM, CARVED BY NATURE.

LEGNO TERMOTRATTATO

BIO THERMIC WOOD

"CORTECCIA"

"BARK"

PINO LARICCIO
TERMICO

Thermo lariccio pine

TRE STRATI THREE LAYERS /// LARGHEZZA WIDTH /// LUNGHEZZA LENGHT /// SPESSORE THICKNESS /// FINITURE FINISHING

MASSICCIO SOLID 135/400 MM 3000/5000 MM 22 MM L/A/P/TS/**S**

TRE STRATI THREE LAYERS 150/300 MM 2000/4000 MM 15/21 MM L/A/P/TS/**S**

EN PLEIN AIR

OPEN AIR

Quello termotrattato è un legno molto più resistente ai cambiamenti climatici e ambientali, all'umidità e agli agenti atmosferici. Il suo posto è là dov'è nato: all'aperto, utilizzato per rivestimenti, strutture, infissi, terrazzi e arredamenti esterni.

Heat-treated wood is much more resistant to climatic and environmental changes, humidity and atmospheric agents. Ideally, it is used where it was born: outdoors, for covering, structures, fixtures, terraces and outdoor furniture.

110 LARICE BIO /// Bio larch

112 FRASSINO TERMICO /// Thermo ash

114 PINO LARICCIO TERMICO /// Thermo lariccio pine

LARICE BIO

Bio larch

LARGHEZZA WIDTH
90/120 MM

///

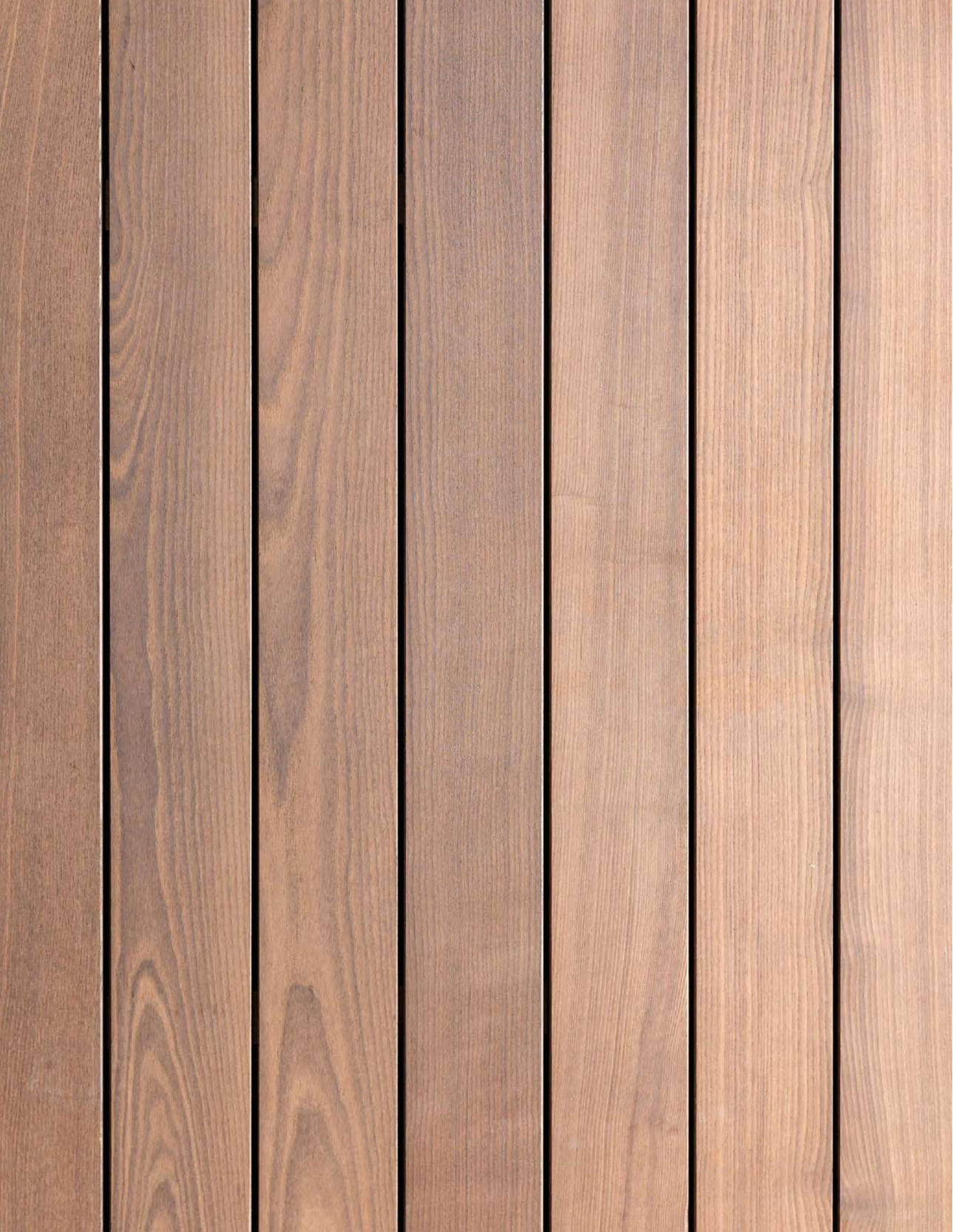
LUNGHEZZA LENGHT
2000/4300 MM

///

SPESSORE THICKNESS
20 MM

///

FINITURE FINISHING
L/A/TS/S



FRASSINO TERMICO

Thermo ash

LARGHEZZA WIDTH
90/120 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
2000/3000 MM

///

SPESSORE THICKNESS
20 MM

///

FINITURE FINISHING
L/A/TS/S

PINO LARICCIO
TERMICO

Thermo lariccio pine

LARGHEZZA WIDTH
90/120 MM

///

LUNGHEZZA LENGHT
2000/3000 MM

///

SPESSORE THICKNESS
20 MM

///

FINITURE FINISHING
L/A/TS/S

CREDITI

CREDITS

@ lauratocchet | set design

@ marcellomariana | photography

@ blossoming.it | art direction and design

—

Special thanks to

@ glasitalia

@ Antonino Sciortino

@ Maddalena Selvini

@ Irene Cuzzaniti/La Fioreria Cuccagna

@ Agustina Bottoni

@ Roberta Poggi Pollini

@ Camp Design Gallery

@ Egidio Milesi

@ Vivaimartinelli

@ Ilcastellodimognolcarlo